

DATA OZNACZENIA (RRRR-MM-DD)	2024-01-02	NR PRACOWNICZY (P...)	P526527
-------------------------------------	------------	------------------------------	---------

Zaznacz jeśli dokument
nie zawiera danych technicznych

LUB

Wpisz wszystkie kody klasyfikacyjne, występujące w dokumencie zgodnie z wytycznymi.

<p>Kod klasyfikacyjny musi być zawsze podany w polach U.S. oraz Outside U.S.</p> <p>Klasyfikacja lokalna musi być zawsze podana gdy osoba wypełniająca tabelę znajduje się poza terenem Stanów Zjednoczonych.</p>	KLASYFIKACJA		
	LOKALIZACJA	REGULACJE US	
		EAR	ITAR
	U.S.	P-ECCN	P-USML
	OUTSIDE U.S.	ECCN	USML
		REGULACJE LOKALNE	
POLSKA	PL/UE		

Declaration of the recipient of the payment for Polish withholding tax purposes/

Deklaracja odbiorcy płatności
dla celów polskiego podatku u źródła

Company name (hereafter: "The Contractor")/ Nazwa firmy (dalej: "Kontrahent")		
Represented by (name, position)/ Reprezentowany przez (imię i nazwisko, stanowisko)		
The Contractor address/ Adres Kontrahenta		
The Contractor country of tax residence/ Kraj, w którym Kontrahent jest rezydentem podatkowym		
The Contractor's tax identification number for income tax purposes in the country of tax residence / Numer identyfikacji podatkowej Kontrahenta dla celów podatku dochodowego w kraju rezydencji podatkowej		
Legal form of the Contractor / Forma prawna firmy		
Website / Strona Internetowa:		
<p>Does the company have a establishment located in the territory of the Republic of Poland according to the definition of a establishment in the agreement between the Republic of Poland and the country of tax residence of The Contractor ?/</p> <p>Czy spółka posiad zakład położony na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej zgodnie z definicją zakładu w umowie pomiędzy Rzeczypospolitej Polskiej a krajem siedziby rezydencji podatkowej Kontrahenta?</p>	<p>I have a establishment located in the territory of the Republic of Poland</p> <p>Posiadam zakład na teren Polski</p>	<p>I do not have a establishment located in the territory of the Republic of Poland</p> <p>Nie posiadam zakładu na teren Polski</p>
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Type of payment subject to withholding tax in Poland (Select categories from group 1-7, you can select more than one) Rodzaj płatności podlegającej podatkowi u źródła w Polsce (Wybrać kategorii z grupy 1-7, można zaznaczyć więcej niż jedną):			
1. Economic copyright (from copyright or related rights)/ Prawa autorskie majątkowe (z praw autorskich lub praw pokrewnych)			
Training materials (video recordings) Materiały szkoleniowe (nagrania video)	Construction project Projekt budowlany	Mark / sign / advertising slogan (marketing materials) Znak /oznaczenie / hasło reklamowe (materiały marketingowe	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2. Sale of Computer Program/ Sprzedaż Programu komputerowego			
Sale of computer program licenses with copyright transfer (right to modify or resell): Sprzedaż licencji na program komputerowy z przeniesieniem praw autorskich (prawo do modyfikacji lub dalszej odsprzedaży):	Sale of computer program licenses without copyright transfer Sprzedaż licencji na program komputerowy bez przeniesienia praw autorskich		Software service/ maintenance costs Koszty serwisu/ utrzymania oprogramowania
	End-User License Licencja Użytkownika Końcowego	Software-as-a-service license Licencja oprogramowania jako usługi (SaaS)	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Industrial property rights/ Prawa własności przemysłowej			
Rights to inventive designs Z praw do projektów wynalazczych	Trademarks or ornamental Znaków towarowych i wzorów zdobniczych	From compensation for disclosure of a secret of a recipe or production process Z należności za udostępnienie tajemnicy receptury lub procesu produkcyjnego	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4. For use or right to use/ Użytkowanie lub prawo do użytkowania:			
An industrial device, including means of transport Urządzenia przemysłowego, w tym także środka transportu	A commercial device Urządzenia handlowego	A scientific device Urządzenia naukowego	
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

5. Provision of services:/ Świadczenie usług		
Advisory services Usługi doradcze	Accounting services Usługi księgowo-	Market research services Usługi badania rynku
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Legal services Usługi prawne	Advertising services Usługi reklamowe	Management and control Zarządzanie i kontrola
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Data processing Usługa przetwarzania danych	Personnel recruitment services Usługa rekrutacji pracowników i pozyskiwania personelu	Guarantees and sureties Usługa gwarancji i poręczeń
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Other receivables/ Pozostałe należności		
For information associated with industrial, commercial or scientific experience (know-how), Za informacje związane ze zdobytym doświadczeniem w dziedzinie przemysłowej, handlowej lub naukowej (know-how)	Dividend Dywidenda	Interest Odsetki
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Others (not listed above, please describe below)/ Pozostałe (wyżej nie wymienione, proszę opisać poniżej)		
.....		<input type="checkbox"/>

I, the undersigned, acting in the name and on behalf of The Contractor in respect to all payments (hereafter: **"The Payment"**) to be made by Pratt & Whitney Rzeszów S.A. and/or Pratt & Whitney Tubes Sp. z o.o. and/or Hamilton Sundstrand Poland Sp. z o.o. and/or Pratt & Whitney Kalisz Sp. z o.o. and/or HS Kalisz Sp. z o.o that:

Ja, niżej podpisany, działający w imieniu i na rzecz Kontrahenta w odniesieniu do wszelkich płatności (dalej: "Płatność"), które mają być dokonane przez Pratt & Whitney Rzeszów S.A. i/lub Pratt & Whitney Tubes Sp. z o.o. i/lub Hamilton Sundstrand Poland Sp. z o.o. i/lub Pratt & Whitney Kalisz Sp. z o.o. i/lub HS Kalisz Sp. z o.o niniejszym oświadczam, że:

<i>No Nr</i>	<i>Requirement / Warunek</i>	<i>Yes Tak</i>	<i>No Nie</i>	<i>The Contractor's Comment/ Komentarz Kontrahenta</i>
1	The Contractor receives the receivable for its own benefit. Kontrahent otrzymuje należność dla swojej własnej korzyści.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2	The Contractor decides on how to use the receivable and bears economic risk of potential loss of such receivable or its part. Kontrahent decyduje o przeznaczeniu należność i ponosi ekonomiczne ryzyko utraty tej należności lub jej części.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3	The Contractor does not have a status of intermediary, representative, trustee or any other entity obliged legally or actually to transfer total or part of the receivable to another entity. Kontrahent nie jest pośrednikiem, przedstawicielem, powiernikiem lub innym podmiotem zobowiązanym prawnie lub faktycznie do przekazania całości lub części należności innemu podmiotowi.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
4	In the country of its registered office, The Contractor conducts its real business activity; W kraju, w którym ma swoją siedzibę, Kontrahent prowadzi rzeczywistą działalność gospodarczą;	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

I certify that I have the capacity to sign for The Contractor specified above.

Date Data

Print Name Czytelne Imię i Nazwisko

Signature Podpis